

PŘEKLADATELSTVÍ/ Jarní semestr 2016
Intenzivní přípravný týden Celkem 40 hodin

	Modře jsou vyznačeny povinné semináře v rámci předmětu Odborný překladatelský a tlumočnický seminář II.				
	Fialově jsou vyznačeny přednášky a workshopy v rámci volitelného předmětu Propedeutický seminář IT.				
	Zeleně jsou vyznačeny semináře volitelného předmětu Překladatelská dílna (projekty Měsíc autorského čtení a Iberica).				
Datum	8.30- 10.00	10.05 – 11.35	11.35 – 13.00	13.00 – 14.00	14.05 – 15.35
Pondělí 15.2.	G 22 ŠJ + FJ Úvod do uměleckého překladu	G 22 Workshop tlumočení Konsekutiva	B 2.33 Workshop Odborník z praxe překlad titulky– přednáška propedeutický s		ŠJ Překladatelská dílna – titulky umělecký překlad
Úterý 16.2.	G02 ŠJ Odborný překlad O. s. II čj-šj	B2.33 Workshop Audacity propedeutický s.	B 2.33 Odborník z praxe – přednáška konsekutiva v EU propedeutický s.		ŠJ Překladatelská dílna – literární překlad
Středa 17.2.	G22 ŠJ + FJ Odborný překlad- lokalizace	G 22 Workshop tlumočení	B 2.33 Odborník z praxe překlad dialogových listin– přednáška propedeutický s.		ŠJ Překladatelská dílna – titulky
Čtvrtek 18.2.	G 22 Simultánní tlumočení	G22 Odborník z praxe překlad – přednáška Trados propedeutický s	G22 Odborník z praxe překladatelské nástroje– přednáška propedeutický s. PROHLIDKA/preze ntace simultánní tlumočeníKABINY B2.13		ŠJ Překladatelská dílna – titulky
Pátek 19.2.	G22 Odborný překlad čj-šj	G 22 ŠJ Simultánní tlumočení	B 2.33 Odborník z praxe – přednáška Ivana Jíchová propedeutický s.		ŠJ Překladatelská dílna – literární překlad